

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Weapons Systems Division/Division des systèmes  
d'arme  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> COTS PORTABLE INFANTRY TARGET SYS.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-13EC77/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-13EC77	<b>Date</b> 2014-05-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BM-015-24409	
<b>File No. - N° de dossier</b> 015bm.W6399-13EC77	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-05-22</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cadotte (bm div.), John	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 015bm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0218 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

***RFP Amendment 004 is issued to respond to the following Questions (Q) with the following Answers (A) and to extend the bid closing date from May 12, 2014 to May 22, 2014:***

Q9. We are 95% done with our Bid for the PITS and while I plan to have it sent "over-night" via FedEx, I was wondering IF and electronic submission or a fax copy could and/or should precede the hard copies?

**A9. Bids are to be sent in accordance with Article 1 of Part 3 – Bid Preparation Instructions. Electronic submissions will not be accepted.**

Q10. IF I faxed the RFP to you, would that count for "on time submission" and thus allow me a bit more time for "fine tuning"?

**A10. In accordance with Article 2 of Part 2 – Bidder's Instructions, Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Bids sent directly to me will not be accepted.**

Q11. What is the anticipated Minimum Distance between the shooter and the target?

**A11. 10 meters**

Q12. Would Canada consider increasing the maximum weight of the Ballistic Protection from less than 10kg to less than 20kg?

**A12. We will revise Paragraph 3.3 e) of Annex A to indicate the following:  
"Weigh no more than 20 kg (44.1 lbs); and"**

***Previous questions:***

Q1. In converting the PDF file to MSWord for the purpose of sharing the technical requirements with potential suppliers the conversion process is not working very well. Is it possible to have a MS Excel or MS Word version of the technical requirements posted?

**A1. Yes. The technical documents in MS Word have been provided.**

Q2. Will our bid be deemed non-compliant if we offer:

- A target silhouette that is 9.5mm 500 Brinell Steel
- One system that will handle 9mm-762 and another system for .338 and .50cal
- Target falls back only and rises again not side to side
- Width is 812mm
- Weight is 32.5 kg

**A2. To be considered technically compliant, each proposed product must meet the requirements as outlined in Annex A.**

Q3. Please define "additional power sources" (batteries) as described in the "Deliverables Table" show on page 13. Are three (3) additional rechargeable batteries required as "spares", in addition to the rechargeable batteries built into each PMT, or is one (1) rechargeable battery required to power 3 PMTs?

**A3. Additional power sources required in sec 2.1 are defined in sec 3.2.9. They are considered as spares with the enough quantity to power 3 PMTs.**

Q4. Our PMT battery charger is modular. It can simultaneously recharge 10, 20 or 30 PMTs at one time by plugging in the appropriate battery charging section. Each modular 10 position battery charger has its own power cord for flexible relocation. Will the functionality of our standard modular charging system meet the PMT battery charger requirement as noted in the "Deliverables Table" show on page 13?

**A4. The PMT Battery charger is defined in sec 3.5. According to the table of sec 2.1, there must be sufficient quantity of PMT Battery chargers to simultaneously charge the power sources for the minimum of 25 PMTs.**

Q5. On page 21 of 27 in the Appendix 1, it says The Contractor must deliver the optional equipment within 60 days. Is this saying that the lead time for all the items in Delivery Point 1 is 60 days after the order for Delivery Point 1 is placed? And also, that the lead time for all items in Delivery Point 2 is 60 days after the order for Delivery Point 2 is placed?

**A5. The Contractor must deliver the optional equipment within the stated number of days of the options being exercised by DND. See A6 for further details.**

Q6. If the required Delivery Point lead times are 60 days, will the Government of Canada consider proposals that extend the lead time beyond 60 days? For example 90 days?

**A6. We will revise Appendix #1 of Annex A to indicate the following:  
"The Contractor must deliver the optional equipment within ninety (90) days of the options being exercised by DND."**

Q7. In section 3.2.4, the PMT lifting motion includes rotation when the target is raised. Will the Government of Canada consider proposals that have targets that raise and lower, but do not rotate?

**A7. To be considered technically compliant, a bid product must meet all of the requirements as outlined in Annex A.**

Q8. When will this target system likely be purchased? Summer 2014? Fall 2014? FY 2015?

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-13EC77/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

015bm

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-13EC77

File No. - N° du dossier

015bmW6399-13EC77

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**A8. It is the intention of the Crown to purchase the target system once this solicitation process has concluded. The contract shall be awarded in accordance with Article 2 of Part 4 – Evaluation Procedures and Basis of Selection.**

**ADDRESS ENQUIRIES TO:**

John Cadotte

Supply Team Leader

Munitions and Weapons Systems Division - BK/BM

Division des munitions et systèmes d'armes - BM-BK

Tel: (819) 956- 0218

EMAIL Address - john.cadotte@pwgsc.gc.ca

Fax: (819) 956-5650